Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

A/51/874
S/1997/314
15 April 1997
RUSSIAN

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Пятьдесят первая сессия
Пункт 58 повестки дня
КИПРСКИЙ ВОПРОС

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Пятьдесят второй год

Письмо Постоянного представителя Кипра при Организации Объединенных
Наций от 14 апреля 1997 года на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь привлечь Ваше внимание к серии нарушений воздушного пространства Республики Кипр и района полетной информации Никосии военными летательными аппаратами BBC Турции, зафиксированных 6-9 апреля 1997 года.

6 апреля звенья в составе 24 турецких военных самолетов F-16 в период с 07 ч. 45 м. до 14 ч. 15 м. неоднократно нарушили район полетной информации Никосии и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

7 апреля звенья в составе 28 турецких военных самолетов в период с 08 ч. 21 м. до 16 ч. 36 м. нарушили район полетной информации Никосии и национальное воздушное пространство Республики.

8 апреля 14 турецких военных самолетов нарушили район полетной информации Никосии и национальное воздушное пространство Республики в период с 07 ч. 57 м. до 08 ч. 10 м.

9 апреля 26 турецких военных самолетов F-16 в период с 10 ч. 27 м. до 17 ч. 15 м. нарушили район полетной информации Никосии и национальное воздушное пространство Республики.

Эти действия Турции усиливают напряженность на Кипре и противоречат положениям многих резолюций Совета Безопасности по Кипру, в которых говорится, что такие пролеты приводят к росту политической напряженности на острове и подрывают усилия по достижению окончательного урегулирования. В то же время несанкционированные

A/51/874

вторжения в район полетной информации Никосии и воздушное пространство Республики представляют собой нарушение правил международного воздушного движения и серьезно угрожают полетам гражданской авиации над Кипром.

От имени правительства Республики Кипр я хотел бы заявить решительный протест в связи с новыми нарушениями суверенитета и территориальной целостности Республики Кипр, которые свидетельствуют о полном неуважении международного права, Устава Организации Объединенных Наций и соответствующих решений Организации по кипрскому вопросу. Следует отметить, что нарушения имеют место в деликатное для Кипра время, когда предпринимаются усилия по возобновлению межобщинных переговоров под Вашей эгидой.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 58 повестки дня, а также в качестве документа Совета Безопасности.

Никос АГАТОКЛЕУС
Посол
Постоянный представитель

-----